



دليل المستخدم لخدمة تحديث بيانات العقد

يوليو 2020



Copyright

The copyright in this work is vested in LINK Development, and the document is issued in confidence for the purpose only for which it is supplied. It must not be reproduced in whole or in part or used for tendering or manufacturing purposes except under an agreement or with the consent in writing of LINK Development and then only on the condition that this notice is included in any such reproduction. No information as to the contents or subject matter of this document, or any part thereof, arising directly or indirectly there from will be given orally or in writing or communicated in any manner whatsoever to any third party, whether an individual, firm or company, or any employee thereof, without the prior consent in writing of LINK Development.

1 جدول المحتويات

5.....	1 قاموس المصطلحات
6	2 وظائف العمل
6	2.1 خدمة تحديث بيانات العقد
6	2.1.1 طلبات بيانات العقد - تحديث بيانات السجل التجاري والترخيص الصناعي
12.....	2.1.2 طلبات تحديث بيانات العقد - تحديث المساحة

- 6 الشكل 1: ادارة العقود
- 7 الشكل 2: تحديث بيانات العقد
- 7 الشكل 3: ابدأ الخدمة
- 8 الشكل 4: معلومات العقد
- 8 الشكل 5: معلومات الطلب
- 9 الشكل 6: اذا كان العقد مناعى
- 10 الشكل 7: مساحة العمل
- 10 الشكل 8: فتح المهام
- 11 الشكل 9: تقديم الطلب
- 13 الشكل 10: ادارة العقود
- 13 الشكل 11: تحديث بيانات العقد
- 13 الشكل 12: ابدأ الخدمة
- 14 الشكل 13: معلومات العقد
- 14 الشكل 14: معلومات الطلب
- 15 الشكل 15: مساحة العمل
- 15 الشكل 16: فتح المهام
- 16 الشكل 17: تقديم الطلب

1 قاموس المصطلحات

1.1 قاموس المصطلحات

المصطلح	التعريف
CRM	Customer Relationship Management

2 وظائف العمل

2.1 خدمة تحديث بيانات العقد

2.1.1 طلبات بيانات العقد - تحديث بيانات السجل التجاري والترخيص الصناعي

2.1.1.1 تقديم طلب تحديث بيانات العقد - السجل التجاري والترخيص الصناعي

2.1.1.1.1 مقدمة

يقوم هذا الجزء بإرشاد شريك مدن حول كيفية تقديم طلب تحديث عقد على بوابة مدن

2.1.1.1.2 المستخدمون

شريك مدن

2.1.1.1.3 الشروط

يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وطلب تحديث بيانات العقد

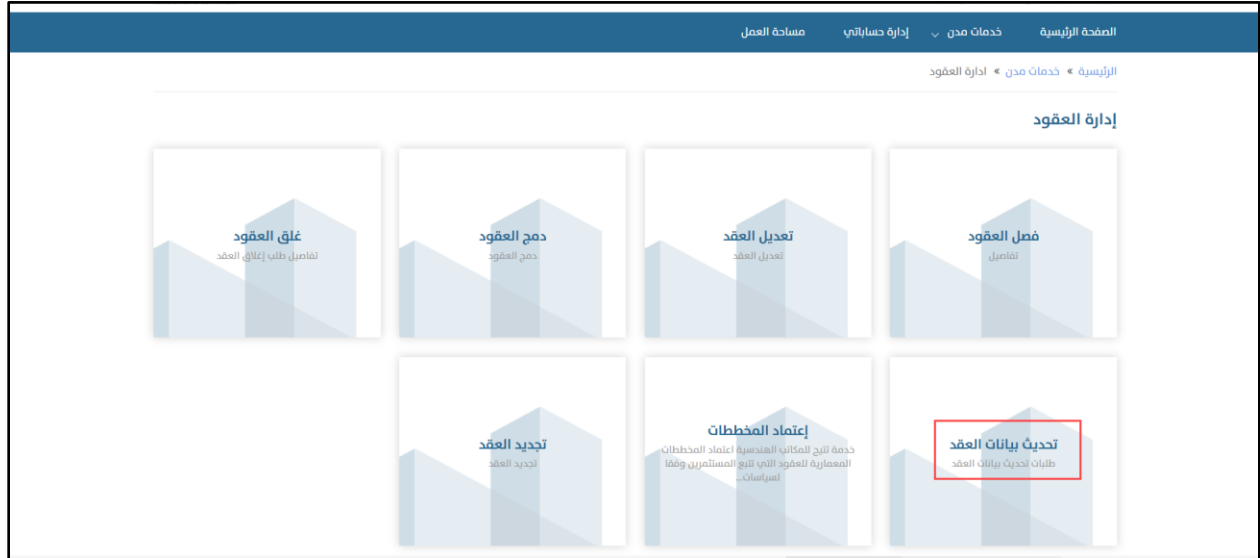
2.1.1.1.4 الخطوات

1. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وتسجيل الدخول
2. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "إدارة العقود"



الشكل 1: إدارة العقود

3. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "تحديث بيانات العقد"



الشكل 2: تحديث بيانات العقد

4. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالضغط على "ابدأ الخدمة"

أهلاً بك | Naglaa Fathy Rizk Ali | عربي

VISION رؤية 2030
الهيئة العامة للغذاء والدواء
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

MODON مودون
الهيئة العامة للغذاء والدواء
Saudi Authority for Industrial Science and Technology

الصفحة الرئيسية | خدمات مدن | إدارة حساباتي | مساعدة العمل

الرئيسية | خدمات مدن | إدارة العقود

تحديث بيانات العقد

ابدأ الخدمة

اسم الخدمة
تحديث بيانات العقد

تعريف الخدمة
طلبات تحديث بيانات العقد

المدة الزمنية لتأدية الخدمة
10 أيام عمل

ابدأ الخدمة

الشكل 3: ابدأ الخدمة

5. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحسابباختيار المنشأة والعقد وتحديد نوع التحديث "تحديث السجل التجاري والترخيص الصناعي"

The screenshot shows the 'تحديث بيانات العقد' (Update Contract Information) form. The form is titled 'معلومات العقد المراد تحديثه' (Information of the contract to be updated). It contains the following fields:

- العقد (Contract ID): 21000046
- اسم المنشأة بالعقد (Contract Name): شركة زهران للألعاب النارية-112600913
- نوع التحديث (Update Type): تحديث السجل التجاري والترخيص الصناعي
- أسباب التحديث (Reason for Update): تحديث العقد

A red box highlights the contract details section, including the contract ID and name. The interface also shows a sidebar with 'تفاصيل الطلب' (Request Details) and a main navigation bar with 'الرئيسية' (Home), 'خدمات مدن' (Madin Services), 'إدارة حساباتي' (Manage My Account), and 'مساعدة العمل' (Work Help).

الشكل 4: معلومات العقد

6. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بتغيير "يوجد تعديل علي رقم السجل التجاري والترخيص الصناعي" الي "نعم" ثم الضغط علي "حفظ كمسودة" او "تقديم الطلب"

The screenshot shows the 'معلومات العقد المحدثة' (Updated Contract Information) form. It includes the following fields and buttons:

- يوجد تعديل علي رقم السجل التجاري والترخيص الصناعي (There is a modification in the commercial registration and licensing number): نعم (Yes)
- اسم المنشأة بالعقد (Contract Name): شركة زهران للألعاب النارية-112600913
- وجود علاقة إقرضية مع الصندوق الصناعي (Existence of a credit relationship with the industrial fund): لا (No)
- Buttons: 'تقديم الطلب' (Submit Request) and 'حفظ كمسودة' (Save as Draft)

A red box highlights the 'نعم' option and the contract name field. The interface also shows a sidebar with 'تفاصيل الطلب' (Request Details) and a main navigation bar with 'الرئيسية' (Home), 'خدمات مدن' (Madin Services), 'إدارة حساباتي' (Manage My Account), and 'مساعدة العمل' (Work Help).

الشكل 5: معلومات الطلب

⚠ إذا كان العقد من نوع "صناعي"، ستظهر بعض المعلومات المتعلقة بالترخيص الصناعي ولا يمكن طلب تحديث بيانات العقد من ترخيص صناعي الى منتجات

الشكل 6: إذا كان العقد صناعي

2.1.1.1.5 النتيجة المتوقعة

يتم تحقيق نتيجة واحدة من النتائج المتوقعة التالية:

- في حالة اختيار "حفظ كمسودة"، يتم حفظ الطلب كمسودة ويمكن للشريك تقديم الطلب في وقت آخر
- في حالة اختيار "تقديم الطلب"، يتم تقديم الطلب من بوابة مدن. تكون حالة الطلب " قيد التنفيذ"

2.1.1.2.1 مقدمة

يقوم هذا الجزء بإرشاد شريك مدن حول كيفية استكمال النواقص

2.1.1.2.2 المستخدمون

شريك مدن

2.1.1.2.3 الشروط

يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن واستكمال النواقص

2.1.1.2.4 الخطوات

1. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وتسجيل الدخول
2. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "مساحة العمل"



الشكل 7: مساحة العمل

3. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "المهام" ثم فتح المهمة

الرئيسية < مساحة العمل

مساحة العمل | إدارة حساباتي | خدمات مدن | الصفحة الرئيسية

مساحة العمل

المهام

الطلبات

العقود

التراخيص

المنافسات

التأهيلات

التصاريح و الخطابات

المحافظات

معايير البحث

رقم المنشأة التجارية/المنشأة

رقم العقد

شركة زهران للتاعب الموالية-1126001919

اختر

البحث المتقدم

رقم الطلب

نوع الطلب

اختر

تاريخ التسجيل

من

إلى

مسح

بحث

رقم الطلب	نوع الطلب	حالة الطلب	تاريخ الإنشاء
UCR0000320321	تحديث بيانات العقد	اكتمال النواقص	17/03/2021

الشكل 8: فتح المهام

4. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب باستكمال النواقص ثم الضغط على "تقديم الطلب"

تقديم الطلب

حفظ كمسودة

الشكل 9: تقديم الطلب

2.1.1.2.5 النتيجة المتوقعة

يتم تحقيق النتيجة المتوقعة التالية:

يتم إعادة ارسال الطلب مرة اخرى للمراجعة. تكون حالة الطلب "قيد التنفيذ"

2.1.2 طلبات تحديث بيانات العقد – تحديث المساحة

2.1.2.1 تقديم طلب تحديث بيانات العقد – تحديث المساحة

2.1.2.1.1 مقدمة

يقوم هذا الجزء بارشادشريك مدن حول كيفية تقديم طلب تحديث عقد على بوابة مدن

2.1.2.1.2 المستخدمون

شريك مدن

2.1.2.1.3 الشروط

يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وطلب تحديث بيانات العقد

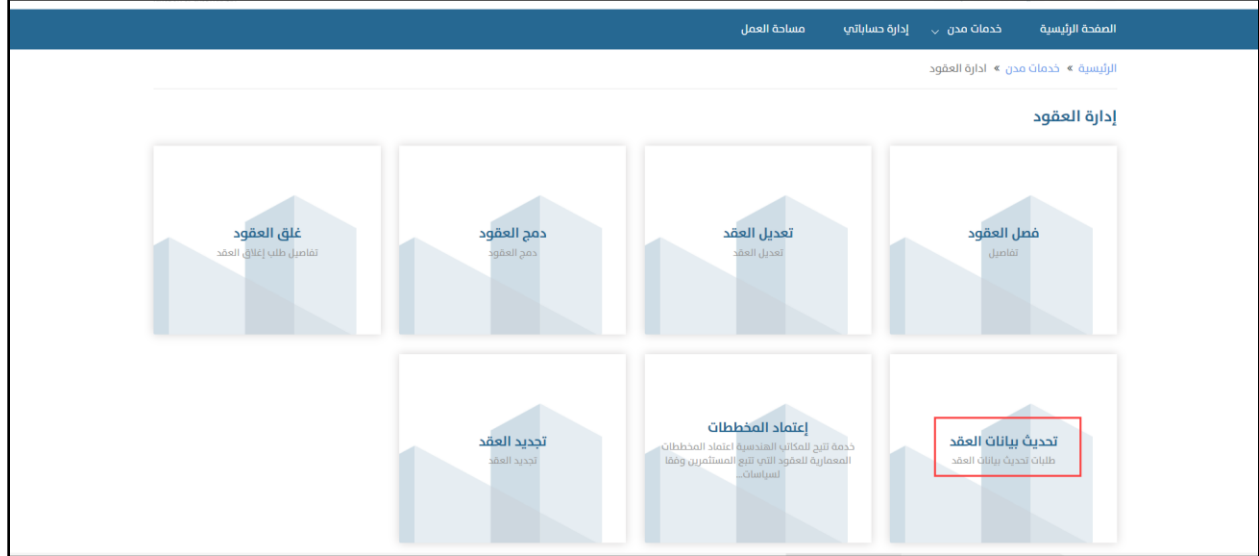
2.1.2.1.4 الخطوات

1. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وتسجيل الدخول
2. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "ادارة العقود"



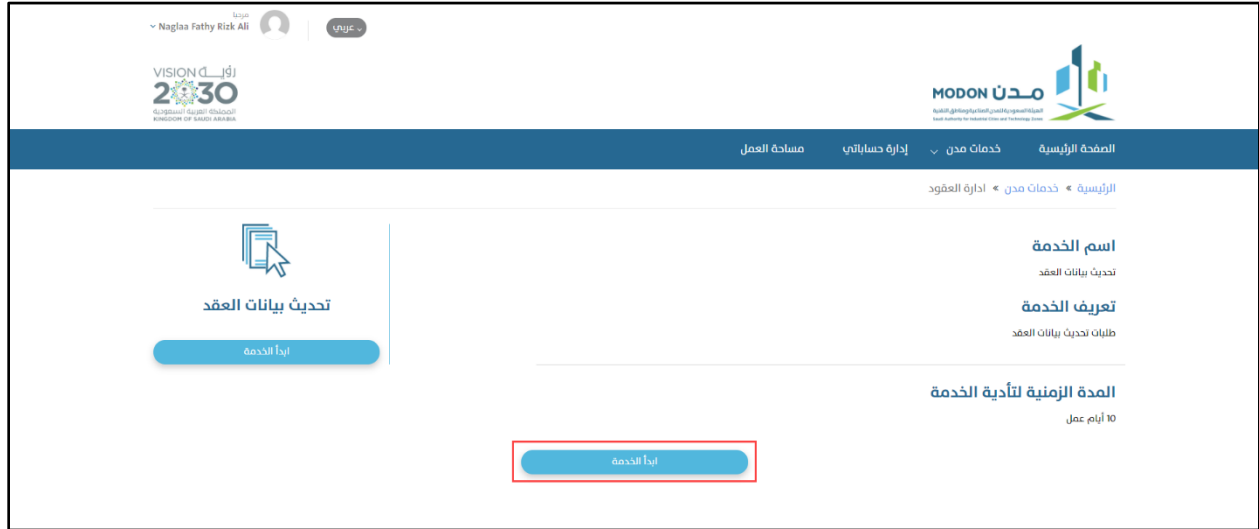
الشكل 10: ادارة العقود

3. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "تحديث بيانات العقد"



الشكل 11: تحديث بيانات العقد

4. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالضغط على "ابدأ الخدمة"



الشكل 12: ابدأ الخدمة

5. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب باختيار المنشأة والعقد وتحديد نوع التحديث "تحديث المساحة"

The screenshot shows the MODON system interface. At the top, there is a navigation bar with the MODON logo and the text 'MODON' and 'الهيئة العامة للغرفة التجارية والصناعية السعودية'. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail: 'الرئيسية > خدمات مدن > إدارة العقود > طلب التحديث'. The main content area is titled 'تحديث بيانات العقد' (Update Contract Information). It contains a form with the following fields: 'اسم المنشأة بالعقد' (Contract Name) with the value 'شركة زهران للأغذية - 1126001913', 'العقد' (Contract) with the value 'Naglaa-20000315', 'نوع التحديث' (Update Type) set to 'تحديث المساحة', and 'أسباب التحديث' (Update Reason) set to 'تحديث'. A red box highlights the entire form area.

الشكل 13: معلومات العقد

6. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بادخال المساحة حسب الرفع المساحي وادراج المرفقات ثم الضغط على "حفظ كمسودة" او "تقديم الطلب"

The screenshot shows the MODON system interface. The main content area is titled 'معلومات العقد المحدثة' (Updated Contract Information). It contains a form with the following fields: 'المساحة حسب الرفع المساحي' (Area according to the cadastral map) with the value '60000', 'الرفع المساحي' (Cadastral map) with the value 'إضافة مرفقات', and 'وجود علاقة إرفاقية مع الصندوق الصناعي' (Existence of a relationship with the industrial box) set to 'لا'. A red box highlights the 'حفظ كمسودة' (Save as Draft) button.

الشكل 14: معلومات الطلب

2.1.2.1.5 النتيجة المتوقعة

يتم تحقيق نتيجة واحدة من النتائج المتوقعة التالية :

- A. في حالة اختيار "حفظ كمسودة"، يتم حفظ الطلب كمسودة ويمكن للمستخدم تقديم الطلب في وقت آخر
- B. في حالة اختيار "تقديم الطلب"، يتم تقديم الطلب من بوابة مدن. تكون حالة الطلب " قيد التنفيذ"

2.1.2.2 استكمال النواقص الخاصة بطلب تحديث العقد

2.1.2.2.1 مقدمة

يقوم هذا الجزء بإرشاد شريك مدن حول كيفية استكمال النواقص

2.1.2.2.2 المستخدمون

شريك مدن

2.1.2.2.3 الشروط

يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن واستكمال النواقص

2.1.2.2.4 الخطوات

1. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على بوابة مدن وتسجيل الدخول
2. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "مساحة العمل"



الشكل 15: مساحة العمل

3. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بالدخول على "المهام" ثم فتح المهمة

الرئيسية < مساحة العمل

مساحة العمل

إدارة حساباتي خدمات مدن

مساحة العمل

معايير البحث

رقم المنشأة التجارية/المنشأة

رقم العقد

شركة زهران للتأجير العمالية-1126001919

اختر

المهام

الطلبات

العقود

التراخيص

المنافسات

التأهيلات

التصاريح و الخطابات

المحافظات

البحث المتقدم

رقم الطلب

نوع الطلب

اختر

تاريخ التسجيل

من

إلى

مسح

بحث

رقم الطلب	نوع الطلب	حالة الطلب	تاريخ الإنشاء
UCR0000320321	تحديث بيانات العقد	اكتمال النواقص	17/03/2021

الشكل 16: فتح المهام

4. يقوم مالك السجل التجاري الصناعي (صاحب المنشأة) أو أحد المفوضين المخولين باستخدام الحساب بإستكمال النواقص ثم الضغط على "تقديم الطلب"

تقديم الطلب

حفظ كمسودة

الشكل 17: تقديم الطلب

2.1.2.2.5 النتيجة المتوقعة

يتم تحقيق النتيجة المتوقعة التالية:

يتم إعادة ارسال الطلب مرة أخرى للمراجعة. تكون حالة الطلب "قيد التنفيذ"